小山田地区　ポルトガル語

Região de Oyamada

abril de 2025 ~
março de 2026

Calendário de coleta do lixo

Fácil acesso pelo Smartphone

四日市 ごみだしガイド

Japonês | Inglês | Chinês | Espanhol | Português | Tagalo | Nepalês | Vietnamita

Estamos divulgando o vídeo sobre como jogar o lixo na Cidade de Yokkaichi. O conteúdo é de fácil compreensão para os estrangeiros também. Atualmente, está disponível em 8 idiomas.
Visualize através do QR Code à direita.
https://www.city.yokkaichi.mie.jp/seikatsukankyou/

2025 (ano 7 do Período Reiwa) abril

Domingo	Segunda	Terça	Quarta	Quinta	Sexta	Sábado
		1 LIXO INCINERÁVEL	2 LIXO TRITURÁVEL	3	4 LIXO INCINERÁVEL	5
6	7 MATERIAIS RECICLÁVEIS	8 LIXO INCINERÁVEL	9	10	11 LIXO INCINERÁVEL	12
13	14 GARRAFAS PET	15 LIXO INCINERÁVEL	16 LIXO TRITURÁVEL	17	18 LIXO INCINERÁVEL	19
20	21 MATERIAIS RECICLÁVEIS	22 LIXO INCINERÁVEL	23	24	25 LIXO INCINERÁVEL	26
27	28 GARRAFAS PET	29 LIXO INCINERÁVEL	30 LIXO TRITURÁVEL			

maio

Domingo	Segunda	Terça	Quarta	Quinta	Sexta	Sábado
				1	2 LIXO INCINERÁVEL	3
4	5 MATERIAIS RECICLÁVEIS	6 LIXO INCINERÁVEL	7	8	9 LIXO INCINERÁVEL	10
11	12 GARRAFAS PET	13 LIXO INCINERÁVEL	14 LIXO TRITURÁVEL	15	16 LIXO INCINERÁVEL	17
18	19 MATERIAIS RECICLÁVEIS	20 LIXO INCINERÁVEL	21	22	23 LIXO INCINERÁVEL	24
25	26 GARRAFAS PET	27 LIXO INCINERÁVEL	28 LIXO TRITURÁVEL	29	30 LIXO INCINERÁVEL	31

junho

Domingo	Segunda	Terça	Quarta	Quinta	Sexta	Sábado
1	2 MATERIAIS RECICLÁVEIS	3 LIXO INCINERÁVEL	4	5	6 LIXO INCINERÁVEL	7
8	9 GARRAFAS PET	10 LIXO INCINERÁVEL	11 LIXO TRITURÁVEL	12	13 LIXO INCINERÁVEL	14
15	16 MATERIAIS RECICLÁVEIS	17 LIXO INCINERÁVEL	18	19	20 LIXO INCINERÁVEL	21
22	23 GARRAFAS PET	24 LIXO INCINERÁVEL	25 LIXO TRITURÁVEL	26	27 LIXO INCINERÁVEL	28
29	30 MATERIAIS RECICLÁVEIS					

julho

Domingo	Segunda	Terça	Quarta	Quinta	Sexta	Sábado
		1 LIXO INCINERÁVEL	2	3	4 LIXO INCINERÁVEL	5
6	7 GARRAFAS PET	8 LIXO INCINERÁVEL	9 LIXO TRITURÁVEL	10	11 LIXO INCINERÁVEL	12
13	14 MATERIAIS RECICLÁVEIS	15 LIXO INCINERÁVEL	16	17	18 LIXO INCINERÁVEL	19
20	21 GARRAFAS PET	22 LIXO INCINERÁVEL	23 LIXO TRITURÁVEL	24	25 LIXO INCINERÁVEL	26
27	28 MATERIAIS RECICLÁVEIS	29 LIXO INCINERÁVEL	30	31		

agosto

Domingo	Segunda	Terça	Quarta	Quinta	Sexta	Sábado
					1 LIXO INCINERÁVEL	2
3	4 GARRAFAS PET	5 LIXO INCINERÁVEL	6 LIXO TRITURÁVEL	7	8 LIXO INCINERÁVEL	9
10	11 MATERIAIS RECICLÁVEIS	12 LIXO INCINERÁVEL	13	14	15 LIXO INCINERÁVEL	16
17	18 GARRAFAS PET	19 LIXO INCINERÁVEL	20 LIXO TRITURÁVEL	21	22 LIXO INCINERÁVEL	23
24 / 31	25 MATERIAIS RECICLÁVEIS	26 LIXO INCINERÁVEL	27	28	29 LIXO INCINERÁVEL	30

setembro

Domingo	Segunda	Terça	Quarta	Quinta	Sexta	Sábado
	1 GARRAFAS PET	2 LIXO INCINERÁVEL	3 LIXO TRITURÁVEL	4	5 LIXO INCINERÁVEL	6
7	8 MATERIAIS RECICLÁVEIS	9 LIXO INCINERÁVEL	10	11	12 LIXO INCINERÁVEL	13
14	15 GARRAFAS PET	16 LIXO INCINERÁVEL	17 LIXO TRITURÁVEL	18	19 LIXO INCINERÁVEL	20
21	22 MATERIAIS RECICLÁVEIS	23 LIXO INCINERÁVEL	24	25	26 LIXO INCINERÁVEL	27
28	29 GARRAFAS PET	30 LIXO INCINERÁVEL				

Deverá levar ao local de coleta determinado somente o que está definido no dia, até as 8:30 da manhã.
Tenha cuidado pois se levar o lixo errado, o mesmo não será coletado. Entre em contato com a Associação de Moradores do local em que reside para saber sobre o local de coleta que deve utilizar e o horário de funcionamento. (Pergunte ao Centro de Cidadãos do Distrito para se informar sobre os meios de contato com a Associação de Moradores)

outubro

Domingo	Segunda	Terça	Quarta	Quinta	Sexta	Sábado
			1 LIXO TRITURÁVEL	2	3 LIXO INCINERÁVEL	4
5	6 MATERIAIS RECICLÁVEIS	7 LIXO INCINERÁVEL	8	9	10 LIXO INCINERÁVEL	11
12	13 GARRAFAS PET	14 LIXO INCINERÁVEL	15 LIXO TRITURÁVEL	16	17 LIXO INCINERÁVEL	18
19	20 MATERIAIS RECICLÁVEIS	21 LIXO INCINERÁVEL	22	23	24 LIXO INCINERÁVEL	25
26	27 GARRAFAS PET	28 LIXO INCINERÁVEL	29 LIXO TRITURÁVEL	30	31 LIXO INCINERÁVEL	

novembro

Domingo	Segunda	Terça	Quarta	Quinta	Sexta	Sábado
						1
2	3 MATERIAIS RECICLÁVEIS	4 LIXO INCINERÁVEL	5	6	7 LIXO INCINERÁVEL	8
9	10 GARRAFAS PET	11 LIXO INCINERÁVEL	12 LIXO TRITURÁVEL	13	14 LIXO INCINERÁVEL	15
16	17 MATERIAIS RECICLÁVEIS	18 LIXO INCINERÁVEL	19	20	21 LIXO INCINERÁVEL	22
23 / 30	24 GARRAFAS PET	25 LIXO INCINERÁVEL	26 LIXO TRITURÁVEL	27	28 LIXO INCINERÁVEL	29

dezembro

Domingo	Segunda	Terça	Quarta	Quinta	Sexta	Sábado
	1 MATERIAIS RECICLÁVEIS	2 LIXO INCINERÁVEL	3	4	5 LIXO INCINERÁVEL	6
7	8 GARRAFAS PET	9 LIXO INCINERÁVEL	10 LIXO TRITURÁVEL	11	12 LIXO INCINERÁVEL	13
14	15 MATERIAIS RECICLÁVEIS	16 LIXO INCINERÁVEL	17	18	19 LIXO INCINERÁVEL	20
21	22 GARRAFAS PET	23 LIXO INCINERÁVEL	24 LIXO TRITURÁVEL	25	26 LIXO INCINERÁVEL	27
28	29	30 LIXO INCINERÁVEL	31			

2026 (ano 8 do Período Reiwa) janeiro

Domingo	Segunda	Terça	Quarta	Quinta	Sexta	Sábado
				1	2	3
4	5 MATERIAIS RECICLÁVEIS	6 LIXO INCINERÁVEL	7	8	9 LIXO INCINERÁVEL	10
11	12 GARRAFAS PET	13 LIXO INCINERÁVEL	14 LIXO TRITURÁVEL	15	16 LIXO INCINERÁVEL	17
18	19 MATERIAIS RECICLÁVEIS	20 LIXO INCINERÁVEL	21	22	23 LIXO INCINERÁVEL	24
25	26 GARRAFAS PET	27 LIXO INCINERÁVEL	28 LIXO TRITURÁVEL	29	30 LIXO INCINERÁVEL	31

fevereiro

Domingo	Segunda	Terça	Quarta	Quinta	Sexta	Sábado
1	2 MATERIAIS RECICLÁVEIS	3 LIXO INCINERÁVEL	4	5	6 LIXO INCINERÁVEL	7
8	9 GARRAFAS PET	10 LIXO INCINERÁVEL	11 LIXO TRITURÁVEL	12	13 LIXO INCINERÁVEL	14
15	16 MATERIAIS RECICLÁVEIS	17 LIXO INCINERÁVEL	18	19	20 LIXO INCINERÁVEL	21
22	23 GARRAFAS PET	24 LIXO INCINERÁVEL	25 LIXO TRITURÁVEL	26	27 LIXO INCINERÁVEL	28

março

Domingo	Segunda	Terça	Quarta	Quinta	Sexta	Sábado
1	2 MATERIAIS RECICLÁVEIS	3 LIXO INCINERÁVEL	4	5	6 LIXO INCINERÁVEL	7
8	9 GARRAFAS PET	10 LIXO INCINERÁVEL	11 LIXO TRITURÁVEL	12	13 LIXO INCINERÁVEL	14
15	16 MATERIAIS RECICLÁVEIS	17 LIXO INCINERÁVEL	18	19	20 LIXO INCINERÁVEL	21
22	23 GARRAFAS PET	24 LIXO INCINERÁVEL	25 LIXO TRITURÁVEL	26	27 LIXO INCINERÁVEL	28
29	30 MATERIAIS RECICLÁVEIS	31 LIXO INCINERÁVEL				

Jogar o lixo sem permissão é considerado crime, pois trata-se de descarte ilegal.
O descarte ilegal prevê detenção de 5 anos ou menos ou multa no valor de 10 milhões de ienes ou menos; ou dependendo do caso, pode ser penalizado das duas formas.

LIXO INCINERÁVEL

Para tomar medidas contra o aquecimento global

"Fazer o que der" aos poucos

Remova o líquido do lixo orgânico para jogar no lixo incinerável!

A redução do lixo incinerável diminui o volume de coleta e o volume a ser incinerado, o que leva à **redução da emissão de CO_2**.

Lixo de cozinha

Lixo orgânico (restos de alimentos, restos de comida etc.)

Óleo de cozinha solidificado

Conchas

Pedaços de papel

Resíduos de papel que não podem ser reciclados

Copos de papel

Plásticos

Produtos de plástico como papel filme etc.

Recipientes de shampoo maionese etc.

Bandeja de alimentos

Disquete e CD etc.

Produtos de borracha sintética

Balde de poliuretano

Sacos plásticos

Embalagem de tofu

Sacos de doces

Recipiente de marmita

Recipiente de lámen instantâneo, ovos, nattô

Outros

Bitucas de cigarro

Sapatos

Espeto de bambu

Hashi de madeira

Árvores podadas do jardim (que meçam 50 cm ou menos)

Fralda, absorvente

Lixo do que foi varrido

Bicho de pelúcia

Bolsa de couro

Folhas secas, mato

Medidas de prevenção contra contaminação

Tire o ar e feche bem o saco que contêm máscaras, lenços de papel, luvas etc.

As folhas secas, mato, árvores podadas de jardim (comprimento de 50 cm ou menos, espessura de 5 cm ou menos) devem ser levadas na data da coleta da segunda metade da semana (na quinta-feira nos distritos onde a coleta é feita na segunda e quinta, e na terça-feira nos distritos onde a coleta é feita na terça e sexta).

LIXO TRITURÁVEL

Lixo de grande porte

Protetor de colchão

Caixa térmica cooler

Mala de viagem

Tapete

Edredom

Guarda-chuva

Cadeira infantil para carro

Carrinho de bebê

Objetos de vidro e cerâmica

Vidro de cosméticos

Peças de cerâmica
Louça de vidro

Peças de vidro, tais como cinzeiro e aquário

Os itens que correspondem ao recolhimento a domicílio taxado do lixo de grande porte não podem ser deixados no local de coleta. (Vide verso)

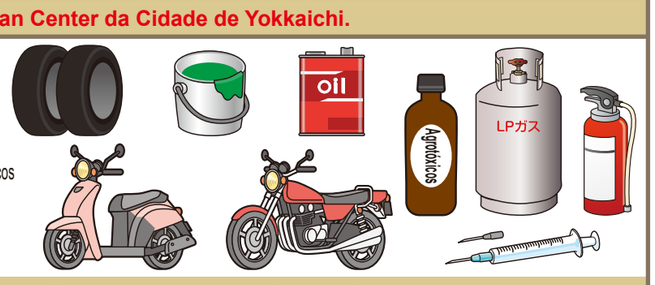
LIXO QUE NÃO PODE SER DESCARTADO NO LOCAL DE COLETA

- Cofre à prova de fogo
- Carrinho de carga
- Órgão eletrônico
- Órgão etc.

Por favor, levem para o Clean Center da Cidade de Yokkaichi.

LIXO QUE NÃO É COLETADO NEM TRATADO NA CIDADE

- Bicicleta motorizada
- Motocicleta
- Agrotóxicos / Drogas extremamente tóxicas
- Seringa / agulha
- Pneus
- Óleos (querosene, gasolina, óleos etc.)
- Itens sujeitos à Lei de Reciclagem de Eletrodomésticos
- Bomba de gás propano
- Extintor de incêndio
- Tinta etc.

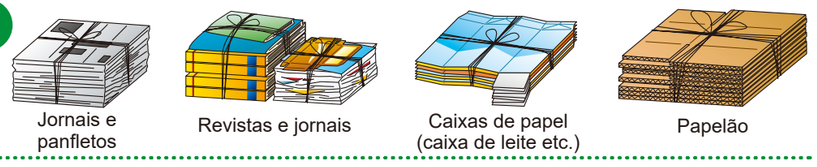


Não pode ser descartado no local de coleta. Não pode ser levado ao Clean Center da Cidade de Yokkaichi, nem ao Centro de Saneamento de Yokkaichi Kusunoki.

Os lixos industriais não podem ser descartados no local de coleta de lixo.

MATERIAIS RECICLÁVEIS
(SEPARE DE ACORDO COM O ITEM)

Vários tipos de papel



Jornais e panfletos

Revistas e jornais

Caixas de papel (caixa de leite etc.)

Papelão

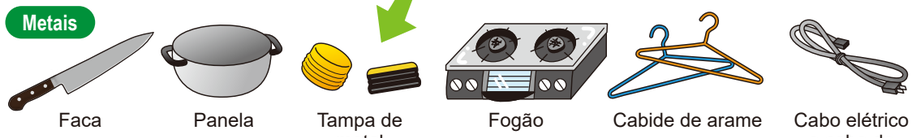
Garrafa de vidro

Latas de bebida

Tecidos e roupas

Cobertor

Metais



Faca

Panela

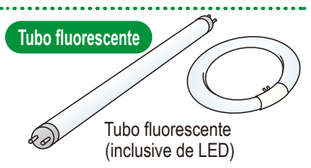
Tampa de metal

Fogão

Cabide de arame

Cabo elétrico e cabo de extensão

Tubo fluorescente



Tubo fluorescente (inclusive de LED)

Lâmpadas (inclusive as de LED)

Lâmpada piloto

Bateria de veículo

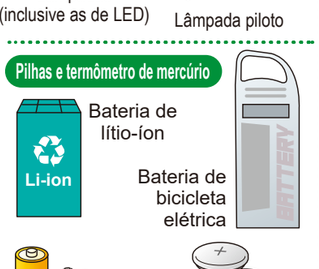
Aquecedor à diesel

Latas de comida, latas de doce e latas de leite em pó

Bicicleta (é possível descartar, mesmo medindo mais de 1 m)

*Coloque no local de coleta ou indique como "Coisas para desfazer"

Pilhas e termômetro de mercúrio



Bateria de lítio-íon

Bateria de bicicleta elétrica

Baterias e pilhas

Bateria botão

Bateria recarregável

Bateria de motocicleta

Termômetro de mercúrio

Eletrodomésticos de pequeno porte

Panela de arroz elétrica

Aparelho de barbear

Consoles de game

Aquecedor termoventilador

Micro-ondas

Aparelho de som

Vape e cigarro eletrônico

Aparelho de vídeo

Chaleira elétrica

Ferro de passar

Aspirador de pó

Carpete elétrico

Assento elétrico Washlet

Aparelho de telefone

Ventilador

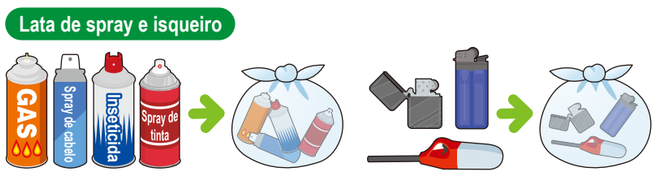
Câmera

Notebook

Computador

Aparelho celular

Lata de spray e isqueiro



Lata de spray

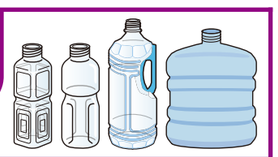
Isqueiro

Não coloque a lata de spray junto com o isqueiro no saco.

Atenção!!

Os resíduos que contêm mercúrio (termômetro de mercúrio, esfigmomanômetro de mercúrio etc.) não devem ser colocados de forma alguma no lixo incinerável e no lixo triturável.
O incinerador não poderá funcionar normalmente caso o mercúrio esteja misturado nos demais lixos.

GARRAFA PET
(A TAMPA E O RÓTULO CORRESPONDEM AO LIXO INCINERÁVEL)



PET

Corresponde apenas às garrafas PET que tenham a marca de indicação do material no rótulo ou na base.

Telefones de contato sobre lixo residencial

Sobre como jogar o lixo	Sobre a coleta de lixo	Sobre como levar o lixo
Divisão do Meio Ambiente da Prefeitura	Escritório de Limpeza da Região Sul	Clean Center da Cidade de Yokkaichi
☎059-340-3308	☎059-345-3666	☎059-331-6181

Verifique o guia e a homepage da cidade para saber mais detalhes sobre a separação de lixo.